

大 会

Distr.: General 20 November 2013

Chinese

Original: English

## 第六十八届会议

议程项目 132 和 142

# 审查联合国行政和财政业务效率

关于内部监督事务厅活动的报告

第五委员会的报告

报告员: 佘恳明(新加坡)

## 一. 导言

- 1. 在 2013 年 9 月 20 日第 2 次全体会议上,大会根据总务委员会的建议,决定将题为"审查联合国行政和财政业务效率"和"关于内部监督事务厅活动的报告"的两个项目列入第六十八届会议议程,并分配给第五委员会。
- 2. 第五委员会在 2013 年 10 月 7 日和 11 月 18 日第 4 和 18 次会议上审议了这两个项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见,反映在有关简要记录(A/C. 5/68/SR. 4 和 18)中。
- 3. 在审议该项目时,委员会面前有下列文件:
- (a) 内部监督事务厅关于其 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间活动的报告(A/68/337(Part I)和Add. 1);
- (b) 独立审计咨询委员会关于委员会 2012 年 8 月 1 日至 2013 年 7 月 31 日期间活动的报告(A/68/273)。







# 二. 决议草案 A/C. 5/68/L. 5 的审议情况

- 4. 在 11 月 18 日第 18 次会议上,委员会面前有主席根据马来西亚代表协调的非正式协商提出的决议草案,题为"关于内部监督事务厅活动的报告"(A/C. 5/68/L. 5)。
- 5. 在同次会议上,委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/68/L. 5(见第 6 段)。

2/5 13-57303 (C)

## 三. 第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

## 关于内部监督事务厅活动的报告

大会,

## 内部监督事务厅的活动

回顾其 1994 年 7 月 29 日第 48/218 B号、1999 年 12 月 23 日第 54/244 号、2004 年 12 月 23 日第 59/272 号、2006 年 5 月 8 日第 60/259 号、2008 年 12 月 24 日第 63/265 号、2009 年 12 月 22 日第 64/232 号、2010 年 3 月 29 日第 64/263 号、2010 年 12 月 24 日第 65/250 号、2011 年 12 月 24 日第 66/236 号和 2013 年 4 月 12 日第 67/258 号决议,

审议了内部监督事务厅关于其 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间活动的报告, $^{1}$ 

- 1. 重申大会在审议向其提交的报告并就报告采取行动方面所起的首要作用;
- 2. 又重申在行政和预算事项上大会的监督作用以及第五委员会的作用;
- 3. 还重申内部和外部监督机制的独立性及各自的独特作用;
- 4. 回顾根据相关决议,秘书处内部监督事务厅应在秘书长领导下,在履行 其内部监督职能方面具有业务独立性;
- 5. 鼓励联合国的内部和外部监督机构进一步提高相互合作水平,如为此举 行联席工作规划会议,但不损害各自的独立性;
  - 6. 表示注意到监督厅的报告; 1
  - 7. 强调管理层与监督厅之间的各级良好合作对有效的内部监督十分重要;
  - 8. 请秘书长确保提请有关主管注意到与监督厅工作有关的所有相关决议:
- 9. 又请秘书长确保提请有关主管注意到所有相关决议,包括涉及共有问题的决议,并确保监督厅在开展活动时也考虑到这些决议;
- 10. 还请秘书长继续确保迅速及时地充分执行监督厅已获接受的各项建议,包括关于避免费用、追回多付款项、提高效率和作出其他改进的建议;如果监督厅的建议未获接受,则详细说明理由;

<sup>1</sup> A/68/337(Part I)和 Add. 1。

13-57303 (C) 3/5

- 11. 鼓励监督厅在今后的年度报告中进一步加强对联合国内部监督方面的 大趋势和战略挑战的分析,并说明所有关键建议的最新情况,同时考虑到风险类 别、目标执行日期以及应就此执行工作接受问责的有关部门;
- 12. 注意到管理委员会在密切监测各监督机构建议执行情况方面的作用,并强调指出对方案主管采取后续行动的重要性,以确保这些建议迅速、及时地得到充分执行:
- 13. 重申应继续向审计委员会和联合检查组提供监督厅编写的所有报告的副本,要求在这些报告定稿后一个月内提供副本,并强调审计委员会和联合检查组须酌情作出评论:
- 14. 回顾独立审计咨询委员会关于其 2012 年 8 月 1 日至 2013 年 7 月 31 日期间活动的报告<sup>2</sup> 关于从长远看将所有调查移交监督厅的提议的第 68 段,并在这方面请秘书长至迟于大会第六十九届会议主要会期会议报告有关情况;
  - 15. 鼓励监督厅尽一切努力确保及时完成监督厅的监督任务,特别是各项调查;
- 16. 强调监督厅需要继续完善其基于风险的工作计划,以确保监督厅充分抓住高风险领域,如与特派团一级采购活动有关的领域;
- 17. 注意到监督厅各部门进行的外部质量审查,并期待在今后的年度报告中收到关于执行审查所提建议的最新情况;
- 18. 欣见为减少监督厅员额空缺率作出的努力,并为此鼓励秘书长继续根据 联合国征聘的相关规定,为填补特别是调查司和外地剩余空缺员额作出一切努力;
  - 19. 重申其第 67/258 号决议第三节;

#### =

#### 独立审计咨询委员会的活动

回顾其 2007 年 6 月 29 日第 61/275 号、第 64/263 号决议、第 66/236 号决议第二节和第 67/258 号决议第二节,

审议了独立审计咨询委员会关于其 2012 年 8 月 1 日至 2013 年 7 月 31 日期 间活动的报告, $^2$ 

- 1. 赞赏地注意到独立审计咨询委员会的工作;
- 2. 重申第61/275号决议附件所载审咨委的职权范围;

4/5 13-57303 (C)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/68/273.

- 3. 认可审咨委报告第 16、19、22、24、27、29、33、38、41、42、45、50、54、56、58、61、63、65、68、71、76 和 77 段所载意见、评论和建议;
- 4. 回顾其第 64/263 号决议第 13 段,并在这方面邀请审咨委根据其职权范围继续在其认为必要时就有关内部监督事务厅审计活动和其他监督职能的实效、效率和影响的相关问题向大会提供咨询。

13-57303 (C) 5/5